Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 192

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 192 Bern, Donnerstag 18. August 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, jeudi 18 août 1966 **No 192**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Ausfuhr elektrischer Energie. - Exportation d'énergie électrique.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 218558-218593.

Bilanzen. – Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (Sonderheft Nr. 77 der «Volkswirtschaft»).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

2. August 1966. Elektro-technische Anlagen, Elektromaterial.
Fritz Zanzerl & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Friedrich Zanzerl, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Jakob Müller, von Wartau (St. Gallen), in Dietikon, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1966 ihren Anfang genommen hat. Kollektivunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Jakob Müller; er und der ebenfalls Kollektivunterschrift führende unbeschränkt haftende Gesellschafter Friedrich Zanzerl zeichnen gemeinsam. Ausführung von elektro-technischen Anlagen sowie Kauf und Verkauf von Elektromaterial für eigene und fremde Rechnung. Saumackerstrasse 14.

11. August 1966. Maschinen Werkzeuge.
Industrie Equipment AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. August 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von industriellen Gütern, insbesondere solchen wie Maschinen und Werkzeuge, die der Ausstattung der Industrie dienen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Der Erwerb von und der Handel mit Liegenschaften und Grundstücken gehören ebenfalls zum Gesellschaftszweck. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Kollhopp, von Gossau (Zürich), in Geroldswil, als Präsident, und Richard Graf, von St. Gallen, in Basel. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 50 in Zürich 6.

11. August 1966.
Wozchod Handelsbank A.G. (Banque Commerciale Wozchod S.A.) (Banco Commerciale Wozchod S.A.) (Wozchod Commercial Bank Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bank. Sie bezweckt im besonderen die Entwicklung der sowjetisch-schweizerischen und die Förderung der zwischenstaatlichen Handels-, Wirtschafts- und Devisenbeziehungen im allgemeinen, insbesondere durch Finanzierung von Handelsgeschäften und anderer auf die Verwirklichung des Gesellschaftszweckes gerichteter und/oder mit ihrer Tätigkeit verbundener Transaktionen; Annahme von Geldern in Kontokorrent, auf festen Termin oder gegen Ausgabe von Depositenheften, Anleihens- und Kassenobligationen, unter Ausschluss von Spareinlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten kurz-, mittel- und langfristigen Krediten; Durchführung von Diskont-, Wechsel-, Devisen-, Giro- und Inkassogeschäften; An- und Verkauf von Wertschriften, Wertgegenständen und Waren für eigene und fremde Rechnung sowie Gründung von und Beteiligung an anderen in- und ausländischen Unternehmen und an ihrer Geschäftsführung. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu belasten und zu verkaufen. Ihr Geschäftsbereich erstreckt sich auf das In- und Ausland. Grundkapital: Franken 10 000 000, zerlegt in 20 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Nikolaevitsch Belitschenko, sowjetrussischer Staatsangehöriger, in Moskau, Präsident; Prof. Louis Devaud, von Genf, in Carouge (Genf), Vizepräsident, und Jean Graber, von Sigriswil, in Versoix. Geschäftsdomizil: Schützengasse 1, in Zürich 1.

11. August 1966.
Beton A.G., Pfäffikon SZ, bisher in Freienbach (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1716). Die Generalversammlung vom 7. Juli 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 13. März 1964 datieren und am 28. März 1966 revidiert wurden, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Horgen. Die Firma lautet neu **Beton AG. Horgen.** Zweck: Herstellung von Frischbeton und verwandten Produkten sowie Handel mit Kies- und Sandmaterialien. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten verleihen zwei Firmen das Recht, der Gesellschaft den Kies zu liefern, den sie benötigt, und einer dritten Firma das Recht, den Lieferanten zu bestimmen, von dem die Gesellschaft den Zement zu beziehen hat. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Jakob Moos, von Lufingen, in Ennetbaden, als Präsident, sowie Karl Günthardt, von und in Adliswil, und Josef Feusi, von und in Freienbach (Schwyz). Geschäftsdomizil: Allmend.

12. August 1966.
Farbwerke Hoechst Investment Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 438), Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 27. Juni 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 10 000 000 zerlegt in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 5000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

12. August 1966.
Berufsschule für Arztgehilfinnen, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1965, Seite 3258). Die Generalversammlung vom 12. Mai 1966 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Hugo Henzi, Dr. Hans Bosshard und Dr. Alfred E. Schwyzer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rolf Salber, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. August 1966.
Transinvest A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2898), Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art usw. Dr. Jacques Glarner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. August 1966.
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1966, Seite 589). Die Unterschrift von Dr. Hans Christen sowie die Prokura von Dr. Eduard Harms sind erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Dr. Nicolas Bär, von Zürich, in Küsnacht (Zürich) und Dr. Hugo Gschwind, von Therwil, in Münsingen.

12. August 1966. Uhren.
Pietro Hügi, in Zürich (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1965, Seite 265), Handel mit sowie Export und Vermittlung von Uhren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. August 1966. Versuchs-Atomkraftwerke.
Suisatom AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1597), Planung, Bau und Betrieb von Versuchs-Atomkraftwerken usw. Das Grundkapital von Fr. 12 000 000 ist nun voll einbezahlt.

12. August 1966.
Kundert & Co., Textilagentur, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1966, Seite 1870). Die Firma lautet nun **Kundert & Co., Textilien.** Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit und Agentur in Textilien aller Art.

12. August 1966. Maschinen.
Rohma S.A., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1965, Seite 3878), Einfuhr, Ausfuhr, Kauf und Verkauf von Maschinen usw. Die Prokura von René Ruch ist beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an: Heinrich Benz, von Oberriet (St. Gallen), in Dietikon; Jakob Seiz, von Rheineck (St. Gallen), in Zürich, und Jakob Zürcher, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Zürich.

12. August 1966.
Sparkasse Seebach, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1782). Martin Tommer ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch als Buchhalter Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Jakob Strehler, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

Nachtrag.

Glaxo-Evans A.G., in Bern (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1966, Seite 794). Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten. Sie kann sich an Fabrikationsunternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben.

11. August 1966. Restaurant.

Eduard Hänni, bisher in Thun, Betrieb des Restaurants zur Brauerei (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1945, Seite 2546). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Eduard Hänni, von Köniz, nun in Bern. Betrieb des KV-Restaurants, Zieglerstrasse 20.

11. August 1966. Haushaltartikel.

W. Reist & Co., in Bern, Handel mit Haushalt- und verwandten Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1966, Seite 2442). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1966 und Sacheinlagevertrag vom 15. Juli 1966 gehen über an die neue «W. Reist AG», in Bern.

11. August 1966. Haushaltartikel, Spielwaren usw.

W. Reist AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juli 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Haushaltartikeln und Spielwaren sowie mit verwandten Artikeln, insbesondere Weiterführung der Kommanditgesellschaft «W. Reist & Co.», in Bern, die als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «W. Reist & Co.», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Juli 1966 und Sacheinlagevertrag vom 15. Juli 1966, nämlich Aktiven von Fr. 1 371 659.52 und Passiven von Fr. 779 612.23 zum Uebernahmepreis von Fr. 592 047.29, wofür die Sacheinleger 580 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 12 047.29 erhalten. Auf das Grundkapital sind Fr. 20 000 bar einbezahlt worden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Reist, von Sumiswald, in Bern, Präsident; Karl Zysset, von Köniz, in Lyss, Vizepräsident; Hans Abegglen, von Iseltwald und Basel, in Bern, Sekretär; Willy Adolf von Dach, von und in Lyss. Walter Reist führt Einzelunterschrift; Karl Zysset, Hans Abegglen und Willy Adolf von Dach zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Waberstrasse 36.

12. August 1966. Waren aller Art.

Ernest Studer, Bureau Positiv, in Bern, Handelsagentur für Waren aller Art (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1478). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. August 1966.

Bernische Wohnungs-Genossenschaft (Coopérative Immobilière Bernoise), in Bern (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1965, Seite 1735). Erwin Spörri, Vizepräsident, und Albert Berner, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. In den Vorstand wurden neu gewählt: Otto Schmitter, von Rothrist, in Bern, als Vizepräsident, und Hans Lauper, von Wohlen bei Bern, in Bern, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

12. August 1966. Fahrräder usw.

Freivogel & Marti, in Bern, Fahrräder, Bestandteile und Fournituren für Velos, Motorräder und Automobile en gros, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 64). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. August 1966.

FIGAS Treuhandgesellschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz (FIGAS Fiduciaire de l'Union professionnelle suisse de l'Automobile) (FIUSGA Società Fiduciaria dell'Unione Professionale svizzera dell'Automobile), in Bern (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2930). Die Unterschrift von Jacques Delley, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Philippe Vuille, von La Sagne, in Lausanne.

12. August 1966.

Hugin Registrierkassen AG, Zweigniederlassung in Bern, Verkauf von Hugin-Registrierkassen usw. (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1964, Seite 3591), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Alfons Hochstrasser ist erloschen.

Bureau Frutigen

10. August 1966. Brennmaterialien.

Hans Blum-Lauber, in Adelboden, Brennmaterialien (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 103). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Blum-Laubers Erbe», in Adelboden, übernommen.

10. August 1966. Brennmaterialien.

Hans Blum-Laubers Erbe, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Hans Jürg Blum, von Saanen, in Adelboden, mündigjährig, vertreten durch seinen Vormund Adolf Schmid-Blum, von Reichenbach im Kandertal, in Adelboden, gemäss Verfügung der Vormundschaftsbehörde Adelboden vom 6. Juli 1965. Die Firma wird vertreten durch den Vormund. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Blum-Lauber», in Adelboden. Handel mit Brennmaterialien.

Bureau Nidau

5. August 1966.

Max Heim und Cie Nidau bei Biel, in Nidau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1964, Seite 2523). Der Kommanditär Willy Mast-Gribi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 6000 sowie seine Prokura sind erloschen. Zeno Odermatt, von Dallenwil (Nidwalden), in Nidau, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetragen.

12. August 1966. Wein.

Doris Sauser, in Kleintwann. Weinhandel (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1962, Seite 595). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

12. August 1966. Heizung, Lüftung usw.

Anderegg A.G., Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee, Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 335). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Juli 1966. Liegenschaften.

Bezur AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1966 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, wie auch die Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Markus Bucher, von und in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Tribschenstrasse 68 (beim Verwaltungsrat).

12. August 1966. Schnitzereien.

Ernst Schmocker & Co., in Kriens, Elfenbein- und Beinschnitzerei usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1958, Seite 3371). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Schmocker & Co. AG.» in Kriens.

12. August 1966. Schnitzereien.

Schmocker & Co. AG., in Kriens. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. August 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Elfenbein- und Beinschnitzereien. Die Gesellschaft kann Beteiligungen eingehen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Uebernahmevertrag vom 5. August 1966 und Bilanz per 1. Januar 1966 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Ernst Schmocker & Co.» in Kriens, Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 102 256.75 und die Passiven Fr. 1 178.85 betragen. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 101 077.90 werden Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 51 077.90 werden gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Schmocker, von Unterseen, in Kriens. Einzelprokura ist erteilt an Verena Schmocker-Ledermann, von Unterseen, in Kriens. Adresse: Horwerstrasse 137.

12. August 1966. Weine usw.

Bataillard & Cie. A.G. (Bataillard & Cie. S.A.), in Luzern, Weine usw. (SHAB. Nr. 13 vom 20. Januar 1964, Seite 171). Kollektivprokuar wurde erteilt an Walter Gut, von und in Luzern. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

12. August 1966. Tuchwaren, Bonneterie usw.

Geschwister Baumgartner, in Hochdorf, Tuch-, Bonneterie- und Merceriegeschäft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 39). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsübergabe aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Geschw. Baumgartner, Inh. Josef Uttinger-Baumgartner» in Hochdorf.

12. August 1966. Tuchwaren, Mercerie.

Geschw. Baumgartner, Inh. Josef Uttinger-Baumgartner, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Josef Uttinger-Baumgartner, von Oberwil (Zug), in Hochdorf. Er hat auf den 1. Mai 1966 Aktiven und Passiven der vormaligen Kollektivgesellschaft «Geschwister Baumgartner», in Hochdorf, übernommen. Handel mit Tuchwaren und Mercerie. Hauptstrasse 16.

12. August 1966.

Data Center Luzern, in Luzern, Daten-Verarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3399). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Metzger, von Eschenz, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Neues Domizil: Schwanenplatz 4 (eigenes Büro).

12. August 1966.

Essor Holding AG., in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1964, Seite 774). Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Urs Wattenhofer, von Lachen, in Schinznach-Dorf. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Hans Wattenhofer ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Domizil: Hirschmattstrasse 6 (bei Rechtsanwalt Hans Steiner).

12. August 1966. Hotel-Restaurant.

R. von Euw, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Ruth von Euw, von Lauerz, in Luzern. Betrieb des Hotel-Restaurants «Savoy». Kapellgasse 8.

12. August 1966.

Frigorex AG für Kälte und Klima, in Luzern (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3397). Die Prokura von Heinz Weinstock ist erloschen.

12. August 1966.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Horw, in Horw (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1964, Seite 3527). Die Unterschrift von Anton Bättig ist erloschen. Neuer Geschäftsführer, der dem Vorstand nicht angehört, ist Gerold Meyer, von Nottwil und Hitzkirch, in Nottwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

12. August 1966.

Milchverwertungsgenossenschaft Rooterberg, in Root (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1958, Seite 1507). Kaspar Knüsel, Alois Lauber und Theodor Heer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist jetzt Josef Knüsel, von und in Gisikon; Vizepräsident-Kassier: Robert Roos, und Aktuar Anselm Bründler, beide von und in Root. Sie zeichnen zu zweien.

12. August 1966. Automaten usw.

Moccomat AG. Luzern, in Luzern, Automaten usw. (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4051). Die Unterschrift von Eduard Krähenbühl ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Xaver Schmid, von Rickenbach (Luzern), in Ebikon.

12. August 1966. Teppiche usw.

Heidrun Pfenninger, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Import von Orientteppichen und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2911), mit Hauptsitz in St. Gallen. Nachdem die Firma am Hauptsitz gelöscht wurde (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1966, Seite 2512), wird die Filiale Luzern von Amtes wegen gestrichen.

12. August 1966.
Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV), in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1965, Seite 2577). Alexander Perrig ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber Mitglied. Neuer Präsident ist nun Dr. Joseph Studer (bisher Mitglied). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv.

12. August 1966.
Tekton Immobilien A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 987), mit Hauptsitz in Zürich. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Jakob Widmer ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Max Wehrli, von Donzhausen, in Zürich. Die bisherigen Prokuristen Oskar Gossauer und Kurt Windlin wurden zu Vizedirektoren ernannt und führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren sind erloschen.

12. August 1966. Automobilmotoren usw.
Max Eschler, Urania-Accessoires, Filiale Luzern, in Luzern, Automobilmotoren usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1965, Seite 3615), mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Gottfried Ullmo wohnt nun in Hergiswil (Nidwalden).

12. August 1966. Wirtschaftsberatung usw.
Albin Bugari, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Albin Bugari, von Sursee und Luzern, in Luzern. Unternehmungsberatung, Treuhandbüro und Betriebsorganisationen. Unter der Egg 6.

Glarus – Glaris – Glarona

10. August 1966. Bauunternehmung.
R. Rüesch & Co., in Schwanden, Kommanditgesellschaft, Ingenieurbureau und Bauunternehmung (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1964, Seite 219). Aktiven und Passiven sind von der nachstehend eingetragenen «Rüesch AG Bauunternehmung», in Schwanden, per 31. Dezember 1965 übernommen worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. August 1966.
Rüesch AG Bauunternehmung, in Schwanden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Arbeiten aller Art im Hoch- und Tiefbau, insbesondere auch Ingenieurarbeiten, sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern, sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 438 000 durch Sacheinlage und Franken 162 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die bisherige Kommanditgesellschaft «R. Rüesch & Co.», in Schwanden, voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 9. August 1966 von der Kommanditgesellschaft «R. Rüesch & Co.», in Schwanden, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965, wonach die Aktiven Fr. 1 611 018.21 und die Passiven Fr. 1 059 322.60 betragen, zum Preise von Fr. 551 695.61, wofür dem Sacheinleger 438 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt und Fr. 113 695.61 gutgeschrieben werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «R. Rüesch & Co.», in Schwanden, mit Nutz- und Schadenbeginn am 1. Januar 1966 ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannten Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Robert Rüesch, von Gaiserwald (St. Gallen), in Schwanden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Nils Peter Rüesch, von Gaiserwald, in Mollis; Kurt Ries, von Pfungen, in Schwanden, und Felix Klaus, von Diessenhofen (Thurgau), in Schwanden.

Zug – Zoug – Zugo

10. August 1966.
«Bella» Handschuhfabrik A.G., in Zug, Fabrikation von Handschuhen usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1963, Seite 2104). Paul Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Marie Horat geb. Stadelmann, von Schwyz, in Zug. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1966. Beteiligungen usw.
Alframo A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. August 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Arturo Lang, von Baden, in Sorengo (Tessin), als Präsident, und Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch (Luzern), in Zug. Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. Guido M. Renggli).

11. August 1966. Pharmazeutik, Kosmetik.
Pharmotest AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. August 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, insbesondere auf pharmazeutischem, kosmetischem und diätetischem Gebiet, Forschungen und Entwicklungen ausführen zu lassen und sich an folgenden Aufträgen zu beteiligen. Sie bezweckt ferner, insbesondere auf dem genannten Gebiet, den Erwerb, die Nutzung und die Veräusserung von Beteiligungen und von Rechten aller Art, namentlich von Patenten, Lizenzrechten und «Know How». Sie kann ausserdem Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel, in Egg (Zürich). Domizil: Poststrasse 9 (bei Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

11. August 1966.
IDC Inter-Documentation Company AG, in Zug, Herstellung, Sammlung, Vermittlung und Verbreitung wissenschaftlicher Dokumentation und Literatur usw. (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1965, Seite 1107). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: John Ohlin, schwedischer Staatsangehöriger, in Genf, und Werner Blum, von Mellingen (Aargau), in Oberwil-Zug. Dr. Lelio Vieli ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1966.
Carl Josef Iten, Malergeschäft, in Zug. Inhaber der Firma ist Carl Josef Iten, von und in Unterägeri. Flachmalerei, Wandplastiken und Tapezierungen. Domizil: Gubelstrasse 12 (bei Frau Petermann).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Lebern

12. August 1966. Käserei, Lebensmittel.
Roman Lötscher, in Riedholz. Inhaber der Einzelfirma ist Roman Lötscher, von Marbach (Luzern), in Riedholz. Betrieb einer Käserei und Lebensmittelhandlung. Baselstrasse 82.

12. August 1966. Dekorationen.
Josef Albisser, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Albisser, von Dagmersellen (Luzern), in Bellach. Betrieb eines Dekorationsateliers. Dorfmattweg 465.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. August 1966.
Teha A.G. für Verwaltung von Anlagefonds, in Basel (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1965, Seite 2340). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. August 1966 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Teha A.G. für Verwaltung von Anlagefonds in Liq.** durchgeführt. Zur Liquidatorin wurde ernannt: «Bau & Verwaltung Liestal A.G.», in Liestal. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Gerold Kressler; Oskar Adler, Hans Vanetta, Emanuel Courvoisier und Martin Amacher sind erloschen.

11. August 1966. Artikel für Laboratorien usw.
Werthemann & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Artikeln für Laboratorien usw. (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1962, Seite 3187). Die Prokura des Alfred Grether ist erloschen. Prokura ist erteilt an René Imhof, von Niedermuhlern, in Basel, und Rudolf Werthemann, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

11. August 1966. Radiotechnische Artikel usw.
Stettler A.G., in Basel, Handel mit radiotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3637). Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

11. August 1966. Finanzierungen usw.
Serfin Aktiengesellschaft, in Basel, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2359). Die Unterschrift des Direktors Dr. Gregor Volken ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Edgar Wenger, von Bellwald, in Allschwil, und Gustav Hediger, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

11. August 1966.
Wohngenossenschaft Laborantenvereinigung beider Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Mai und 30. Juni 1966 eine Genossenschaft. Zweck: Vermittlung gesunder und preiswerter Wohnungen an die Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben und Eintrittsgebühren erhoben. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus mindestens 7 Mitgliedern gehören an: Theo Kessler, von Beinwil (Solothurn), in Muttenz, Präsident; Hansruedi Zingg, von und in Basel, Vizepräsident; Claude Fürbringer, von Basel, in Riehen, Sekretär; Robert Gebel, von und in Basel, Kassier; Hans Huber, von Rickenbach (Solothurn), in Allschwil, Aktuar; alle mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Sierenzerstrasse 76 (bei Hansruedi Zingg).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. August 1966.
Portland-Cementwerk Thayngen A.-G., in Thayngen (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1966, Seite 1668). Die Unterschrift von Heinrich Stamm, Vizedirektor, ist erloschen.

11. August 1966. Zucker, Kaffee.
Hauser & Co., vorm. Schärrer & Hauser, in Schaffhausen, Agentur in Zucker, Kaffee, Reis, Dörr- und Hülsenfrüchten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1961, Seite 1075). Die Firma wurde geändert in **Hauser & Co.** An die Kommanditärin Lucie Hauser-Waldvogel wurde Einzelunterschrift erteilt. Sie und der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hermann Hauser wohnen nun in Schaffhausen.

12. August 1966. Milch, Milchprodukte, Restaurant.
Paul Hässig, in Schaffhausen, Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln und Getränken; Engroshandel mit Eier (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3297). Die Firma fügt der Geschäftsnatur bei: Betrieb des Restaurants «Stadion» und Autovermietung. Der Engroshandel mit Eier wurde aufgegeben. Neue Geschäftsadresse: Nordstrasse 60; Verkaufslokal: Weinsteig 69.

12. August 1966. Teppiche, Linoleum usw.
Binder & Co., vormals J. Schenk, in Schaffhausen, Handel mit Teppichen, Linoleum usw. (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1216). Neues Geschäftslokal: Vordergasse 53.

12. August 1966. Werkzeugbau usw.
Max Tanner, in Neuhausen am Rheinfall, Werkzeugbau, Präzisionsmechanik (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1963, Seite 1146). Neue Geschäftsadresse: Gaswerkstrasse 11.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. Juli 1966.
Bau A.G. Wil, in Wil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Ausführung von Trax- und Baggerarbeiten. Sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 115 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens drei Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Gerold Krähenmann, von Wittenwil (Thurgau), in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil (Thurgau). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 8.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. August 1966. Wein.
Giovanni Perego Chiavenna, Filiale Stampa, in Stampa, Handel mit Wein, (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1956, Seite 760), Kollektivgesellschaft, Hauptsitz in Chiavenna. Die Gesellschaft ist seit dem 28. Juli 1966 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12 agosto 1966.
Carim Holding S.A., in Coira. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti dell'11 agosto 1966, una società anonima. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, nonchè la partecipazione ad altre imprese similari anche in forma fiduciaria. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni, al portatore da fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni sono effettuate sul Foglio ufficiale del Cantone Grigioni, salvo quello che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale di commercio. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti per lettera raccomandata in quanto siano noti. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente da Bruno Bucher, presidente, e Giorgio Bucher, ambedue da Kerns, in Lugano, i quali vincoleranno la società con firma collettiva. Recapito: c/o Dr Federico Brügger, Bahnhofstrasse 44.

12 agosto 1966.
Imfin Holding S.A., in Coira. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con atto pubblico e statuti dell'11 agosto 1966, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, nonchè la partecipazione ad altre imprese similari anche in forma fiduciaria. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni, al portatore, da fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni sono effettuate sul Foglio ufficiale del Cantone Grigioni, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni sono indirizzate agli azionisti per lettera raccomandata in quanto siano noti. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente da Bruno Bucher, presidente, e Giorgio Bucher, ambedue da Kerns, in Lugano, i quali vincoleranno la società con firma collettiva. Recapito: c/o Dr Federico Brügger, Bahnhofstrasse 44.

12. August 1966.
Rhätische Bahn (Ferrovia Retica) (Viafier Retica), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1965, Seite 2268). Dr. Wilhelm Krasting ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Hans Streit, von Belperg, in Oberwil (Basel-Landschaft).

Aargau - Argovie - Argovia

10. August 1966.
HOSPITA, Gesellschaft für Studentenhänser, in Wettingen, Bau, Einrichtung, Verwaltung und Betrieb von preisgünstigen Unterkünften für Studenten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1965, Seite 3382). Das bisher einzige Mitglied Jules Wider ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in die Verwaltung gewählt: Arthur Wäfler, von Frutigen, in Zürich.

10. August 1966.
Neuhaus-Garage Hans Ehrbar, in Wettingen, Garage und Auto-Handel (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 540). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1966 an die «Neuhaus-Garage H. Ehrbar AG.», in Wettingen, erloschen.

10. August 1966.
Neuhaus-Garage H. Ehrbar AG., in Wettingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. Juli 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle und Service-Station, den Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und die Uebernahme branchemässiger Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 30. Juni 1966 von der bisherigen Einzelfirma «Neuhaus-Garage Hans Ehrbar», in Wettingen, an Aktiven Fr. 422 266.65 und an Passiven Fr. 280 981.35. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 141 285.30. Hievon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 48 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit einer Forderung, welche unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten ist, liberiert; die restlichen Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Ehrbar, als Präsident, und Heinz Ehrbar, als Delegierter, beide von Urnäsch, in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Landstrasse 148.

11. August 1966.
Milchgenossenschaft Eiken, in Eiken (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1953, Seite 1229). In der Generalversammlung vom 26. Mai 1962 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Neben der bisherigen persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Präsident Alfons Schumacher, Vizepräsident Fridolin Albin-Rohrer und Aktuar Emil Jegge sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Oskar Schwarb-Berger, von und in Eiken, als Präsident, und Fridolin Bachofer-Reimann, von und in Eiken, als Aktuar. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Hans Ries-Riner, von und in Eiken. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

11. August 1966. Architekturbüro, Bauten, Eisenbauwerkstätte usw.
G. F. Schneider, Architekt, bisher in Aarau, Architekturbüro, Ausführung von Bauten, An- und Verkauf von Liegenschaften, Betrieb einer Eisenbauwerkstätte in Oberentfelden mit Zentralheizungs- und Schlosserarbeiten, Handel mit Industriebedarfsartikeln (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1966, Seite 1050). Der Sitz dieser Firma ist nach Buchs verlegt worden. Geschäftsadresse: Amslerackerweg 15.

11. August 1966.
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Sitz Zofingen, Zweigniederlassung in Zofingen; **Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Murgenthal,** in Murgenthal (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1966, Seite 1268), Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Die Unterschrift von Otto Senn, Direktor des Sitzes Zofingen, ist für beide Zweigniederlassungen erloschen. Otto Müller, Vizedirektor des Sitzes Zofingen, und Oskar Eich, Prokurist beim Sitz Zofingen, zeichnen nun auch für die Filiale Murgenthal. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1966. Motorteile usw.
Marlis Kausch, in Reinach, Handel mit und Versand von Motorteilen, Reparatur von Motoren und deren Einzelteilen (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3805). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. August 1966. Motorräder, Motorrevisionen.
Walter Kausch, in Reinach. Inhaber dieser Firma ist Walter Kausch-Steiger, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach (Aargau). Einzelunterschrift ist erteilt an Marlis Kausch-Steiger, von Oberkirch (Luzern), in Reinach (Aargau) (Ehefrau des Firmainhabers). Handel mit und Reparatur von Motorrädern, Revision von Motoren. Neudorfstrasse 452 A.

11. August 1966.
Rudolf Oehninger, Transporte, Seon, in Seon. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Oehninger, von Hagenbuch (Zürich), in Seon. Ausführung von internationalen Gütertransporten. Dorfstrasse 77.

11. August 1966.
F. Noser & Cie. Metallwarenfabrikation, in Oberrohrdorf, Fabrikation von rostfreien Artikeln (Kochgeschirr) (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1952, Seite 2783). Arnold Noser, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist am 31. Dezember 1963 aus der Gesellschaft ausgetreten.

11. August 1966. Textilien, Miederwaren.
Vesta Corsetry Ltd., in Baden, Handel mit, Import, Export und Fabrikation von Textilien, insbesondere Miederwaren (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1966, Seite 2123). Einzelprokura ist erteilt worden an Ernst Hauser, von Egnach (Thurgau), in Jegenstorf (Bern).

11. August 1966. Textilien, Damenoberbekleidung.
Walter Koller, in Berikon. Inhaber dieser Firma ist Walter Koller, von und in Berikon. Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Herstellung von Damenoberbekleidung. Mutschellen, Junkholz 368.

11. August 1966. Ingenieurbureau, Hoch- und Tiefbau.
Rothpletz, Lienhard & Cie. A.-G., in Aarau, Betrieb eines Ingenieurbureaus und eines Hoch- und Tiefbauunternehmens (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1963, Seite 3228). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Pierre Rothpletz, von und in Aarau; Ferdinand Walther; Hans Oehninger und Karl Kugler, von Bern, in Schuls (Graubünden). Die Prokuren von Ferdinand Walther und Hans Oehninger sind erloschen. Die Prokuristen zeichnen nun zu zweien mit je einem Kollektivunterschriftsberechtigten.

11. August 1966.
Milchgenossenschaft Effingen, in Effingen (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1076). In der Generalversammlung vom 19. Mai 1962 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Neben der bisherigen persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern.

11. August 1966.
Milchgenossenschaft Leuggern, in Leuggern (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1949, Seite 3417). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1962 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Neben der persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch noch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar.

11. August 1966.
Arbeiter-Autobus Gebenstorf, in Gebenstorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1963, Seite 1178). Der Vizepräsident und Aktuar Ernst Glutz-Kieliger ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Neu ist als Vizepräsident und Aktuar in den Vorstand gewählt worden Heinrich Werthmüller-Schibli, von Utzenstorf (Bern), in Gebenstorf. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

11. August 1966. Korkwaren, Kunststoffe, Isoliermittel usw.
Kork AG Boswil, in Boswil, Fabrikation von und Handel mit Korkwaren aller Art, Herstellung von und Handel mit Kunststoffen, Isoliermitteln, Verpackungs- und Polstermaterialien aller Art und verwandten Produkten, Ausführung von Transporten, Reparaturen an Motorfahrzeugen und Maschinenbau usw. (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1965, Seite 660). Kollektivprokura ist erteilt worden an Heinz Kull, von Niederlenz, in Boswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied der Verwaltung oder der Direktion.

11. August 1966. Eisenwaren.
Herm. Hofer, in Rothrist, Schmiede- und Schlosserarbeiten, Handel mit Eisenwaren (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1948, Seite 2025). Diese Firma lautet nun **Eisen Hofer Rothrist** und bezweckt nur noch den Handel mit Eisenwaren.

11. August 1966.
A. Stenz Hoch- u. Tiefbau Niederwil, in Niederwil. Inhaber dieser Firma ist Alfred Stenz-Tilliot, von Künten (Aargau), in Niederwil (Aargau). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; Uebernahme von Bauten als Generalunternehmen; Fabrikation von Beton-Fertigelementen; Bagger- und Transportbetrieb. Verkauf von Baumaterialien, An- und Verkauf von Immobilien oder Beteiligung an solchen. Hauptstrasse 12a.

11. August 1966.
Schweizerische Sodafabrik (La Soudière Suisse), in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 303). Die an August Laube erteilte Prokura ist erloschen.

11. August 1966. Immobilien, Beteiligungen.
Novenu AG, in Wohlen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, finanzielle Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2229). Neues Domizil: Büro der «Exacta Treuhand-, Revisions- & Verwaltungs-Gesellschaft Somma & Lütolf», Postplatz 3.

11. August 1966. Immobilien, Beteiligungen.
Sexta A.G., in Wohlen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien sowie finanzielle Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen (SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1964, Seite 477). Neues Domizil: Büro der «Exacta Treuhand-, Revisions- & Verwaltungs-Gesellschaft Somma & Lütolf», Postplatz 3.

11. August 1966.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bözberg, in Unterbözberg (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1963, Seite 1669). Der Präsident Karl Siegrist und der Aktuar Willy Zingg sind aus dem Vorstand ausgeschieden, womit ihre Unterschriften erloschen sind. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Reinhard Hirt-Wernli, von Lauffohr, in Unterbözberg. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Hans Erismann-Roth, von Gallenkirch, in Oberbözberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

11. August 1966. Beteiligungen, Finanzierungen.
Verwaltungsgesellschaft Wohn-Union AG (Géranee S.A. de Locataire), in Wohlen, Beteiligung an Immobiliengesellschaften, insbesondere Finanzierung von örtlichen und regionalen Wohn-Union-Aktiengesellschaften auf dem Gebiete der Schweiz (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1963, Seite 2260). Ferdinand Somma ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Camenzind, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. August 1966. Herrenbekleidungs- und Sportartikel usw.
Herren Globus A.G., Zweigniederlassung in Baden, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1965, Seite 2690), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Ernst Marschall ist erloschen. Hans Köfer ist zum Vizedirektor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1966.
Schmid Transporte A.-G., Wettingen, in Wettingen, Transportgeschäft, insbesondere Personen-, Sachen- und Möbeltransporte; Handel mit Brennholz; Reisebüro; Beteiligung an andern Unternehmen ähnlicher Art und Erwerb von Liegenschaften (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1965, Seite 2428). Kollektivprokura ist erteilt worden an Erich Schellenberg, von Bauma (Zürich) und Zürich, in Zürich.

11. August 1966. Handelsgärtnerei, Handlung.
Carl Vollmeier, in Zurzach, Handelsgärtnerei und Handlung (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1933, Seite 918). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. August 1966. Handelsgärtnerei usw.
C. Vollmeier, in Zurzach. Inhaber dieser Firma ist Karl Vollmeier-Wettler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zurzach, mit seiner Ehefrau Bertha geborene Wettler in allgemeiner Gütergemeinschaft lebend. Handelsgärtnerei und Blumengeschäft. Bahnhofstrasse 193.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 agosto 1966. Macelleria, salumeria.
Carlo Ferrari, in Bellinzona, macelleria e salumeria (FUSC. del 27 agosto 1925, N° 198, pagina 1466). Ditta radiata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

11 agosto 1966. Immobili, ecc.
Niobe S.A., a Lugano, la compera, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 10 dicembre 1965, N° 289, pagina 3880). Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Dott. Lorenzo Gilardoni, presidente; Giuliano Santini, membro (già iscritti con firma individuale), e Josef Camenzind, da Gersau (Svitto), in Küsnacht (Zurigo), membro (nuovo), tutti con firma collettiva a due.

Distretto di Mendrisio

12 agosto 1966. Gerenza bar, ristoranti, ecc.
Monfiore S.A., in Balerna, l'esercizio, la gerenza di bar, ristoranti e alberghi, in genere di esercizi destinati al pubblico ristoro (FUSC. del 2 marzo 1966, N° 51, pagina 699). Con decisione assembleare del 21 luglio e del 9 agosto 1966, la società ha modificato la propria ragione sociale in **Gemont S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Alfred Breitenmoser non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato, amministratore unico, Israel Blumenberg, da Zurigo, in Lugano, con firma individuale. Susanna Lachausse, da Basilea, in Lugano, è stata nominata procuratrice, con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Payerne

11 août 1966.
Société Coopérative de Logements pour le personnel de la Direction des aérodromes militaires à Payerne, à Payerne (FOSC. du 7 janvier 1964, page 18). Victor Margairaz, de Forel (Vaud), à Payerne (inscrit comme membre), est secrétaire en remplacement de Roger Tritten, démissionnaire et dont la signature est radiée. Franz Kees, de Steinach (St-Gall), à Payerne, a été élu membre du comité directeur. Victor Margairaz et Franz Jees signent chacun collectivement avec le président Jean-Louis Hänggeli (inscrit).

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

10. August 1966.
Emil Schwery, Bazar Elite, in Greich. Inhaber dieser Firma ist Emil Schwery, von Ried-Mörel, auf Greicheralp, Gemeinde Greich. Handel mit Lebensmitteln, Sport-, Rancher- und Geschenkartikeln. Greicheralp.

10. August 1966. Chemische Reinigung.
Moritz Bärenfaller, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Moritz Bärenfaller, von Termen, in Visp. Chemische Reinigung. Bahnhofstrasse.

10. August 1966.
René Bayard, Sport-Mode, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist René Bayard, von Eischoll, in Zermatt. Handel mit sportlichen Modeartikeln. Bahnhofstrasse.

10. August 1966.
Immobiliengesellschaft Valesia AG., in Brig, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung von Beteiligungen, Handels- und Finanztransaktionen (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Wendelin Werlen, Präsident, und Albert Stahl, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Hugo Gschwind, von Therwil, in Münsingen, als Präsident, und Peter Werlen, von Wiler und Ferden, in Brig, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei der Schweizerischen Gewerbebank, Bahnhofstrasse.

10. August 1966. Hotel.
Ida Steffen, in Ernen, Hotel Alpenblick (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1964). Infolge Uebergabe dieses Geschäftes ist die Firma erloschen.

10. August 1966.
Agnes Michlig-Bumann, Hotel Eggishorn, in Mörel, Hotel mit Restaurant und Wirtschaft (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1961). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

10. August 1966. Lebensmittel.
Leo In-Albon, in Visp, Verkauf von Lebensmitteln (SHAB. Nr. 171 vom 28. Juli 1966). Da Leo Inalbon bereits unter der Firma «Inalbon, Epicerie Moderne», in Visp, im Handelsregister eingetragen ist (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1942), wird diese Firma gelöscht.

Bureau de St-Maurice

11 août 1966.
Société immobilière des Bans Monthey S.A., à Monthey (FOSC. du 29 mai 1957, page 1437). Guy Schreeter est démissionnaire et sa signature est radiée. Il est remplacé comme administrateur par Roger Cardis, de Collombey-Muraz, à Monthey, qui signe individuellement. Adresse: place du Marché (chez l'administrateur).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 août 1966. Hôtel.
R. Staub, à Boudry, exploitation de l'Hôtel du Lion-d'Or (FOSC. du 2 juin 1965, N° 126, page 1739). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 août 1966. Mouvements, montres.
Marcel Jeanbourquin et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et la vente de mouvements et de montres en tous genres, société en nom collectif (FOSC. du 4 janvier 1966, N° 2). La société est dissoute depuis le 2 juillet 1966, à la suite du décès de l'associé Marcel Jeanbourquin. La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en commandite «Lucien Jeanbourquin et Cie», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.

2 août 1966. Mouvements, montres.
Lucien Jeanbourquin et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Lucien Roger Jeanbourquin, associé indéfiniment responsable, et son épouse Madeleine Aline Jeanbourquin née Ruchet, associée commanditaire avec une commandite de fr. 1000, versée en espèces et provenant de ses biens réservés, les deux de Le Noirmont, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en commandite qui a commencé le 2 juillet 1966 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la société en nom collectif «Marcel Jeanbourquin et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Ont été désignés comme fondés de pouvoir, signant collectivement à deux: Madeleine Aline Jeanbourquin née Ruchet, prénommée, et Marcel Paul Girardin, de Les Bois (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Fabrication, achat et vente de mouvements et de montres en tous genres. Rue du Locle 32.

Bureau de Neuchâtel

19 juillet 1966. Horlogerie.
Voumard Service S.A., à Hauterive, fabrication et commerce d'horlogerie et bijouterie, etc., société anonyme (FOSC. du 21 décembre 1965, N° 298, page 3986). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juillet 1966, la société a modifié sa raison sociale qui devient: **Germinal 1848 S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genf - Genève - Ginevra

9 août 1966. Chemises.
Ancienne Maison Victor Armand, Léon Ducrey, succ., à Genève. Chef de la maison: Léon Ducrey, de Bovernier (Valais), à Genève, séparé de biens de Marie-Agnès née Beck. Fabrication et commerce de chemises. 10, place Grenus.

10 août 1966. Boulangerie-pâtisserie.
François Emery, à Carouge. Chef de la maison: François Emery, des Cullayes (Vaud), à Carouge. Boulangerie-pâtisserie. 17b, avenue Vibert.

10 août 1966. Produits chimiques.
«Perle» Martin & Valente, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 10 août 1966. Associés: Eric Martin, de et à Genève, et Ariane Valente née Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Lausanne, autorisée par son mari Attilio Valente, lesquels signent collectivement à deux. Commerce de produits chimiques. 26, rue de la Violette.

10 août 1966.
Le Lycée des Nations, société coopérative, à Bellevue (FOSC. du 30 juillet 1965, page 2394). Henri Vandries, Edmond Underwood, Frédéric Eggenschwyler et Delfo Tesi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Rolf Liebergesell, des USA, à Pregny-Chambésy, président, avec signature individuelle; Louis-C. Mihaly, des USA, à Pregny-Chambésy, vice-prési-

dent; Louis-M. Mudry, de Lens (Valais), à Pregny-Chambésy, secrétaire; André Bory, de Mies (Vaud), à Bellevue; Eugène Diethelm, de Schwytz, à Genève; Natalie Tschyrkow, des USA, à Genève, et Félix Gessler (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

10 août 1966.

Société Coopérative de Ferblanterie et d'Appareillage «Socoferap», à Genève (FOSC. du 12 juin 1961, page 1811). Statuts modifiés le 7 avril 1964 sur un point non soumis à l'inscription. Ferdinand Eisenegger, administrateur (inscrit) a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

10 août 1966. Installations de matériaux, etc.

Carborundum International SA, à Genève, développement technique, production, usage, vente et achat d'installations, de matériaux et de marchandises de tout genre, etc. (FOSC. du 18 janvier 1965, page 192). Signature collective à deux a été conférée à Louis-A. van Houten, des USA, à Düsseldorf (Allemagne), directeur.

10 août 1966. Produits pour alimentation, etc.

Diprodal SA, à Genève, achat et vente de tous produits pour l'alimentation humaine et animale, etc. (FOSC. du 5 août 1966, page 2515). Louis-Marie-Barthélémy Roeca, de France, à Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône, France), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 août 1966. Produits industriels, etc.

Globalcommerce SA, à Genève, produits industriels, etc. (FOSC. du 1er octobre 1965, page 3063). Les administrateurs Rita Widmer, présidente; Lucien Fischer, vice-président, et Aimé Michot, secrétaire (inscrits), signent dorénavant collectivement à deux.

10 août 1966. Conseils, etc.

Igorex SA, à Genève, conseils dans le domaine de l'organisation, etc. (FOSC. du 9 août 1966, page 2549). Michel Guenat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Lucien Blanchut, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 août 1966. Matières premières, etc.

Iberal SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente de matières premières, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 21 mars 1966, page 931). Par jugement du 28 avril 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. De ce fait, la dissolution de la société est également révoquée.

10 août 1966. Etudes techniques, etc.

Normatec SA, à Genève, études techniques sur la construction, etc. (FOSC. du 16 septembre 1963, page 2636). Conversion des actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 3 août 1966. Lucien Torelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Barman, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 24, parc du Château-Banquet.

11 août 1966. Chemisier.

Ancienne Maison Victor Armand, Mme Terrier, succr., à Genève, chemisier (FOSC. du 20 juin 1950, page 1609). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 août 1966.

Compagnie de Financement et de Participation SA «COFIPAR», à Genève (FOSC. du 13 juillet 1955, page 1841). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 août 1966. Banque.

Ferrier, Lullin & Cie, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC. du 5 mai 1966, page 1466). Pierre Sarasin, fondé de pouvoir (inscrit), maintenant domicilié à Vandoeuvres, signe dorénavant individuellement.

11 août 1966. Vins, spiritueux, etc.

J. Berger SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 août 1966. But: commerce de vins, spiritueux et boissons alcooliques ou non; exploitation, acquisition et vente de toutes entreprises se rapportant à ce but, ainsi que prise de participations dans de telles entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jackie Berger, président, et June Berger, secrétaire, tous deux de Collonge-Bellerive, à Perly-Certoux. Signature: individuelle de Jackie Berger et June Berger, administrateurs, ou collective à deux de Comunardo Bertoglio, d'Italie, à Genève, directeur. Adresse: 51, rue Prévost-Martin, chez «Etablissement Enol» Jackie Berger.

11 août 1966. Café-restaurant, etc.

Société pour le développement de Rive-Centre, Soderie, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 août 1966. But: exploitation d'un café-restaurant, snack-bar et d'une salle de billard dans l'immeuble «Rive-Centre». Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Avantages particuliers: 50 parts de fondateurs, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net et une part du produit de la liquidation. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric de Stoutz, de Versoix, à Genève, président; René Chevalier, de et à Genève, vice-président; Bertrand de Muralt, de Montreux (Vaud), à Genève, secrétaire, et André Moravieff-Apostol, de Bursinel (Vaud), à Rio-de-Janeiro (Brésil). Signature: individuelle d'Eric de Stoutz, ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 116, rue du Rhône, chez Eric de Stoutz.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Brunner Hans, Sattler FWK, Bellevuestrasse, Ringgenberg, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaberschuldbrief vom 15. Oktober 1940, Bel. G. Pf. Serie II, Nr. 6934, von Fr. 2000.–, haftend im II. Rang auf Ringgenberg-Grundbuchblatt Nr. 468, Besitzung Hohliebi, Ringgenberg, im Eigentum des Gesuchstellers, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist von sechs Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

3800 Interlaken, 16. August 1966 (605[3])

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels du Bon de caisse de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary N° 4393 de fr. 4000.–, au porteur, échu le 15 juillet 1966, de le produire au greffe du Tribunal à Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (603[3])

2608 Courtelary, le 15 août 1966

Le président du Tribunal e.r.: O. Schmid

Le titre suivant: cédule hypothécaire de fr. 100 000.–, taux 6½%, au profit de l'Association agricole de Courrendlin, inscrite le 9 avril 1963 à série 111g/5648, titre grevant en 2e rang, après un privilège de fr. 115 000.–, l'immeuble feuillet N° 40, «Rue Principale», à Courrendlin, comprenant habitation-boucherie, assurées sous N° 13 pour fr. 115 500.–, atelier-garage, assurés sous N° 15 pour fr. 38 600.– assise, aisance, jardin, verger de 26 a 08 ca, d'une valeur officielle de fr. 171 900.–, a été égaré.

Le détenteur éventuel de ce titre immobilier est sommé de le présenter au juge soussigné, dans le délai d'une année à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (604[3])

2740 Moutier, le 16 août 1966 **Le président du Tribunal I:** R. Carnal

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Auf Grund der Vermisstmeldung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Nidwaldner Amtsblatt vom 13. Januar 1966 werden die nachfolgenden Werttitel als nichtig und kraftlos erklärt:

Gült auf GB Nr. 114, Oberfeld Stansstad, Kapital Fr. 214.28, Vorgang Fr. 8099.85, datiert: 1744; Eigentümer: Franz Zumbühl, Transporte, Stansstad.

Gült auf GB. Nr. 26, Wychried, Gemeinde Ennetmoos, Kapital Fr. 3000, Vorgang Fr. 30 831.01, datiert: 11. November 1909; Eigentümer: Arnold Odermatt-Joller, St. Jakob, Ennetmoos.

Gülten auf GB. Nr. 155, Plan Nr. 4, Parzelle Nr. 122, Gemeinde Ennetmoos, Kapital: je Fr. 1000, Vorgang Fr. –.–, datiert: 16. September 1908; Eigentümer: F. Risi-Schnyder, Schweinemästerei, Emmenbrücke.

Schuldbrief auf Wieslandparzelle GB. Nr. 307, Pl. 3. Parzelle 373, Gemeinde Hergiswil (NW), Kapital Fr. 7000, Vorgang Fr. –.–, datiert: 11. Juni 1946, Eigentümer: Josef Huser-Brunner, Hergiswil.

Gült auf GB. Nr. 306, Gross-Loh Altzellen, Gemeinde Wolfenschiessen, Kapital Fr. 570, Vorgang Fr. 22 477.61, datiert: 1872; Eigentümer: Theodor Christen-Niederberger, Buochs, eingereicht von Herrn Balz Flury, Gemeindeschreiber, Stans.

Gülten auf GB. Nr. 211/212 Pl. Liegenschaft Moos, Obbürgen, Gemeinde Stansstad:

1. Gült	Fr.	171.42,	Vorgang Fr. 514.28,	datiert: 23. April 1965
2. Gült	Fr.	171.42,	Vorgang Fr. 1 791.37,	datiert: 26. Oktober 1641
3. Gült	Fr.	257.14,	Vorgang Fr. 2 477.05,	datiert: 29. November 1641
4. Gült	Fr.	500.—,	Vorgang Fr. 38 405.11,	datiert: 15. Oktober 1885
5. Gült	Fr.	500.—,	Vorgang Fr. 38 905.11,	datiert: 15. Oktober 1885
6. Gült	Fr.	500.—,	Vorgang Fr. 39 405.11,	datiert: 30. Juni 1886
7. J. Sch.	Fr.	1500.—,	Vorgang Fr. 39 905,11,	datiert: 8. November 1926

Total Fr. 3599.98. Eigentümerin: Frau Paula von Matt-Niderberger, Berglisheim, Berglistrasse 20, Luzern, eingereicht von Herrn Notar Ferd. Niderberger, Stans.

6370 Stans, den 15. August 1966 **Obergerichtskommission Nidwalden,**
Der Präsident: Dr. J. Gander, Stans

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Ausfuhr elektrischer Energie

Die **Bernische Kraftwerke A.G.**, in Bern, stellt das Gesuch, der Electricité de France, Service National, in Paris, während der Monate Mai bis September, mit einer Leistung von maximal 55 MW bis ca. 100 Millionen kWh zur Verfügung stellen zu können. Etwa die Hälfte der ausgeführten Energie würde gegen im Winter einzuführende Energie ausgetauscht. Die Bewilligung wird für die Zeit bis 30. April 1976 nachgesucht.

Gemäss Artikel 6 der Verordnung vom 4. September 1924 über die Ausfuhr elektrischer Energie wird dieses Gesuch hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle **bis spätestens 11. September 1966** einzureichen.

3003 Bern, den 6. August 1966 **Eidg. Amt für Energiewirtschaft**

Exportation d'énergie électrique

La **Forces Motrices Bernoises S.A.**, à Berne, requiert l'autorisation de mettre à disposition de l'Electricité de France, Service National, à Paris, pendant les mois de mai à septembre, sous une puissance maximum de 55 MW, jusqu'à 100 millions de kWh environ. La moitié de l'énergie exportée environ sera échangée contre de l'énergie à importer durant l'hiver. L'autorisation est demandée pour une durée jusqu'au 30 avril 1976.

Cette demande est publiée conformément à l'article 6 de l'ordonnance sur l'exportation de l'énergie électrique du 4 septembre 1924. Toute demande d'utilisation en Suisse de l'énergie électrique dont l'exportation est envisagée, ainsi que toutes autres oppositions doivent être adressées à l'office soussigné au plus tard **jusqu'au 11 septembre 1966.** (AA. 195[1])

3003 Berne, le 6 août 1966 **Office fédéral de l'économie énergétique**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen - Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 218558. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1966, 6 Uhr.
Aktiengesellschaft Maron & Co., Romanshorn (Thurgau).
Fabrikation.

Innendekorations-Metall- und Plastikwaren, nämlich Vorhangschienen, Vorhangschienengarnituren und Zubehörteile, Duschenstangengarnituren, Duschenvorhänge, Duschenringe, Badezimmerzubehörteile, Treppenstangengarnituren, Treppenschienen, Treppenstosskanten. (Int. Kl. 6, 11, 19, 20, 24)

selffit

Nr. 218559. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1966, 20 Uhr.
Otto Hauenstein, Rafz (Zürich). – Handel.

Perlit (Mineralprodukt) zur Verwendung im Gartenbau. (Int. Kl. 1, 19)

PePe Pflanzen-Perlit

Nr. 218560. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1966, 6 Uhr.
Otto Hauenstein, Rafz (Zürich). – Handel.

Luzerne-Samen. (Int. Kl. 31)

Luzerne fd-1oo Desprez

Nr. 218561. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1966, 6 Uhr.
Otto Hauenstein, Rafz (Zürich). – Handel.

Luzerne-Samen. (Int. Kl. 31)

Luzerne EUROPE-Desprez

N° 218562. Date de dépôt: 8 février 1966, 17 h.
J. Steiner Fils S.A., 23, Marché-Neuf, Bienne.
Fabrication et commerce.

Verres de montres, cadrans plastiques et boîtes plastiques pour montres.
(Cl. int. 14)

Trigone

Nr. 218563. Hinterlegungsdatum: 17. März 1966, 18 Uhr.
Warenzeichenverband für Nähwirkmaschinen und Nähwirkerzeugnisse der DDR e. V., Hohenstein-Ernstthal (Deutschland).
Kollektivmarke.

Wirkmaschinen, insbesondere Kettenwirk- und Nähwirkmaschinen, Vielnadel-Nähmaschinen, Spulengatter, Stoffablegevorrichtungen und Teile dieser Maschinen und Vorrichtungen; Verbandsstoffe, Kopfbedeckungen, Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkte), Leibwäsche, Tischwäsche, Bettwäsche, Wärmeschutzmittel, Schallschluckmittel, Isoliermittel, Polsterfüllstoffe, Packzeug, Binden, Bänder und Bandagen (einschliesslich solcher für gesundheitliche Zwecke), Zubehör für Tapezierarbeiten, Tapeten, Dachpappe, Teppiche, Matten, Linoleum, Wachstuch, Decken, Vorhänge, Säcke, Haareinlagestoffe, Einlagestoffe, Futterstoffe, Kleiderstoffe, Kostümstoffe, Rockstoffe, Mantelstoffe, Wattestoffe, Möbelbezugsstoffe, Dekorationsstoffe, technische Gewebe, Autobezugsstoffe, Grundgewebe für Kunstleder, Pelzimitationen, Fellimitationen, Handtücher, Geschirrtücher, Spültücher, Badetücher, Seiflappen, Badebekleidung, Schuhbezugstoffe, Schuhfutterstoffe, Windeln, Wickeltücher, Unterlagen, Kinderlätzchen, Staubtücher, Scheuertücher, Putztücher, Fusslappen, Sportbekleidung, Jackenstoffe, Anzugstoffe, Hosenstoffe, Arbeitsanzugstoffe.
(Int. Kl. 5, 7, 17, 18, 19, 21, 22, 24 bis 27)

Malimo

N° 218564. Date de dépôt: 22 mars 1966, 20 h.
Orfèvrerie Jacob, L. Goltini, succ., 20, quai du Seujet, Genève.
Fabrication. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 113875. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1966.

Argenterie et autres produits en or et en argent; articles de ménage et de décoration en étain, soit: channes, pots, vases, pichets, crémiers, cafetières, théières, calices, coupes, gobelets, soupières, légumiers, sauciers, plateaux, plats, dessous de bouteilles, dessous de verres, cendriers, chandeliers, coupes papiers, boîtes à cigarettes, boîtes à bijoux, plateaux à pain.
(Cl. int. 8, 14, 16, 21, 34)

JACOB

N° 218565. Date de dépôt: 22 mars 1966, 20 h.
Orfèvrerie Jacob, L. Goltini, succ., 20, quai du Seujet, Genève.
Fabrication. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 113876. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 janvier 1966.

Argenterie et autres produits en or et en argent; articles de ménage et de décoration en étain, soit: channes, pots, vases, pichets, crémiers, cafetières, théières, calices, coupes, gobelets, soupières, légumiers, sauciers, plateaux, plats, dessous de bouteilles, dessous de verres, cendriers, chandeliers, coupes papiers, boîtes à cigarettes, boîtes à bijoux, plateaux à pain.
(Cl. int. 8, 14, 16, 21, 34)

JACOB

Nr. 218566. Hinterlegungsdatum: 28. März 1966, 17 Uhr.
Minolta Camera Co., Ltd., 18, 4-chome, Shiomachi-dori, Minami-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 201137. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1966 an.

Photographische Apparate und Zubehör; automatische Photokopiermaschinen; Lichtpauskopiermaschinen; Photosetzmaschinen; Lochkartensystemmaschinen; elektrostatische Kopiermaschinen; Mikrofilmkameras.
(Int. Kl. 9, 16)

minolta

N° 218567. Data del deposito: 1° aprile 1966, ore 16.
Bertelli Ugo, via G. Marconi 11, Padova (Italia).
Fabbricazione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)

UBER

Nr. 218568. Hinterlegungsdatum: 12. April 1966, 16 Uhr.
Günther Wagner, Podbielskistrasse 292, Hannover (Deutschland).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 113511 von Günther Wagner Aktiengesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1965 an.

Sämtliche Schreib- und Zeichenwaren, Vervielfältigungsapparate und -zubehör, Malfarben, Klebstoffe und Bürobedarfsartikel aller Art.
(Int. Kl. 1, 2, 9, 16)

C A L O S

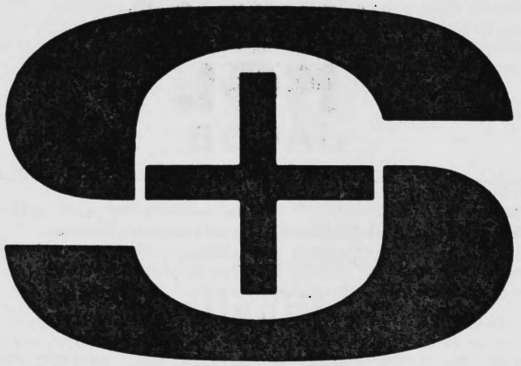
N° 218569. Date de dépôt: 25 avril 1966, 18 h.
National Lead Company, 111 Broadway, New York (New York, USA).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 116948. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 avril 1966.

Couleurs sèches, pâteuses ou mélangées, prêtes à l'usage. (Cl. int. 2)

TITANOX

Nr. 218570. Hinterlegungsdatum: 29. April 1966, 18 Uhr.
Salsbury Laboratoires, 500 Gilbert Street, Charles City (Iowa, USA). Fabrikation und Handel.

Tierärztliche Präparate; bakteriostatische und bakterizide Mittel; biologische Mittel; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

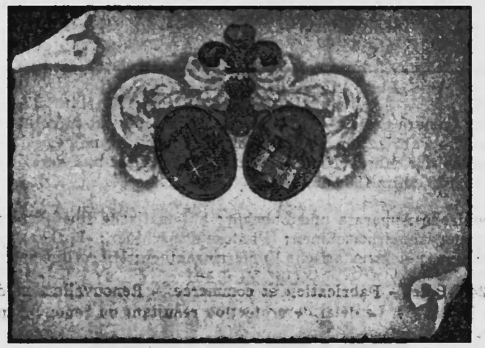


Prioritätsanspruch: USA, 27. Januar 1966.

Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in roter noch in einer ähnlichen Farbe ausgeführt.

N° 218571. Date de dépôt: 3 mai 1966, 6 h.
Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, Renens (Vaud).
Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)



Nr. 218572. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1966, 18 Uhr.
Mead Johnson & Company, 2404 Pennsylvania Street, **Evansville** 21 (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandsmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zukkersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen; Futtermittel; Malz. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

Meadjohnson

Nr. 218573. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1966, 18 Uhr.
Idema Inter Development & Management Ltd., Schaffhauserstrasse 210, **Zürich**. – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

BLACK AND WHITE

Nr. 218574. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1966, 7 Uhr.
Studer & Hänni AG, Rorschacherstrasse 177, **St. Gallen**.
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Gold. (Int. Kl. 14)

STA

Nr. 218575. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1966, 16 Uhr.
Hans Surber, Zelgstrasse 39, **Adliswil** (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

H
S

N° 218576. Date de dépôt: 7 juin 1966, 7 h.
Les successeurs de A. Amiel (société anonyme), 16, rue du Parc Royal, Paris 3e (France). – Fabrication et commerce.

Bijouterie, joaillerie. (Cl. int. 14)

N° 218577. Date de dépôt: 3 juin 1966, 20 h.
Heuer-Léonidas S.A., Veresiusstrasse 18, **Bienne**.
Fabrication et commerce.

Tous genres de compteurs de temps, y compris compteurs électriques et électroniques. (Cl. int. 9, 14)

CHRONOTRON
HEUER

N° 218578. Date de dépôt: 3 juin 1966, 20 h.
Heuer-Léonidas S.A., Veresiusstrasse 18, **Bienne**.
Fabrication et commerce.

Tous genres de compteurs de temps, y compris compteurs électriques et électroniques. (Cl. int. 9, 14)

MICROTRON
HEUER

Nr. 218579. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1966, 8 Uhr.
Verral S.A., Hardturmstrasse 169, **Zürich 5**. – Handel.

Selbstklebende Plastikfolie. (Int. Kl. 17)

DIENT ZUR BEDECKUNG! · VERZIERUNG! · SCHONUNG!
Verafix

Nr. 218580. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1966, 16 Uhr.
Vadret AG Zürich, Zentralstrasse 12, **Zürich 3**. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 115722. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1966 an.

Orthopädische Fußstützen. (Int. Kl. 10)

Flexor

Nr. 218581. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1966, 16 Uhr.
Vadret AG Zürich, Zentralstrasse 12, **Zürich 3**. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 115723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1966 an.

Orthopädische Fußstützen. (Int. Kl. 10)

Prophyl

Nr. 218582. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1966, 16 Uhr.
Vadret AG Zürich, Zentralstrasse 12, Zürich 3. – Fabrikation – Erneuerung der Marke Nr. 115724. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1966 an.

Orthopädische Fußstützen. (Int. Kl. 10)

Vadret

Nr. 218583. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1966, 18 Uhr.
BP Benzin & Petroleum AG (BP Benzine et Pétroles S.A.) (BP Benzina e Petroli S.A.), Schöneggstrasse 5, Zürich 4.
Fabrikation und Handel.

Lager- und Ablegegestelle. (Int. Kl. 20)

all-set

Nr. 218584. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1966, 12 Uhr.
Victor Tanner AG St. Gallen, Fürstenlandstrasse 159, St. Gallen.
Fabrikation.

Bekleidungsartikel für Damen, Herren und Kinder, insbesondere Strick- und Wirkwaren jeglicher Art. (Int. Kl. 25)

Victor Tanner of Switzerland

Nr. 218585. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1966, 6 Uhr.
A. Bernauer & Co., Hergiswil (Nidwalden). – Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 115280. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1966 an.

Antiseptische Mittel, Seifen, Medizinalseife, pharmazeutische und kosmetische Produkte, Desinfektions- und Veterinärmittel. (Int. Kl. 3, 5)

TI-TROL

N° 218586. Date de dépôt: 8 juillet 1966, 18 h.
Hattie Carnegie, Inc., 53 West 23rd Street, New York (New York, USA). Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 116238. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juillet 1966.

Vêtements pour femmes et enfants, notamment robes, toilettes, chapeaux, manteaux, costumes, pèlerines, manteaux de pluie, blouses; gants de cuir, de tissu et de caoutchouc; écharpes, mouchoirs, bonneterie, négligés, pyjamas, slips, sous-vêtements, pantalons de dessous, culottes, culottes bouffantes, chemises, jupons, soutien-gorge et gaines; vêtements de sport, notamment chapeaux, casquettes, costumes, costumes de plage, shorts de plage, costumes de bain, robes de plage, sweaters, pantalons longs et shorts; vêtements de fourrure, notamment manteaux, capes, écharpes, pèlerines et manchons; costumes tricotés, résilles et châles pour l'usage personnel.
(Cl. int. 24, 25)

Hattie Carnegie

N° 218587. Date de dépôt: 8 juillet 1966, 18 h.
Fiske Brothers Refining Co., 129 Lockwood Street, Newark (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 116430. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juillet 1966.

Huiles et graisses lubrifiantes. (Cl. int. 4)

N° 218588. Date de dépôt: 8 juillet 1966, 18 h.
Dyna S.A., 50, route de la Fonderie, Fribourg.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 116318. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juillet 1966.

Produits au chocolat. (Cl. int. 30)

CHOCO MOL

Nr. 218589. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1966, 18 Uhr.
Dyna S.A., 50 route de la Fonderie, Freiburg.
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 116431. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1966 an.

Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Dinette

Nr. 218590. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1966, 20 Uhr.
Elastic AG (Elastic S.A.) (The Elastic Mfg. Co. Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 117766. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1966 an.

Elastische und unelastische Bänder, Litzen, Kordeln, Fäden, Binden, Gewebe und Wirkstoffe sowie mit diesen hergestellte Artikel; Posamenten, Besatzwaren, Gürtel, Hosenträger, Aermelhalter, Strumpfhalter, Achselträger, Patten, Biesen, Büstenhalter, Korsette, Korselette, Hüfthalter, Strumpfbänder; Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkter und gestrickter Bekleidungsstücke), Leibwäsche, Kleiderverschlüsse. (Int. Kl. 5, 23 bis 26)

GULD-ZAG

N° 218591. Date de dépôt: 11 juillet 1966, 20 h.
Elastic AG (Elastic S.A.) (The Elastic Mfg. Co. Ltd.), Elsässerstrasse 248, Bâle. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119354. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juillet 1966.

Fils élastiques guipés, tissus et tresses élastiques. (Cl. int. 23, 24, 26)

Filastic

Nr. 218592. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1966, 20 Uhr.
Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co. AG, Talacker 41, Zürich 1.
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118513. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1966 an.

Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

DIE WELTWOCHE

Nr. 218593. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1966, 20 Uhr.
Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co. AG, Talacker 41, Zürich 1.
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1966 an.

Frauen- und Modezeitschrift. (Int. Kl. 16)

annabelle

Uebertragungen – Transmissions

Marke Nr. 190215 (VOTUM). – L. Schaya, Sully-Watch, Biel. – Uebertragung an Stanislaw Borek, Louise Schroeder-Strasse 31, 2 Hamburg 50 (Deutschland). – Eingetragen den 4. August 1966.

Marke Nr. 204102 (PERMAWICK). – Taco Heizungen AG, Zürich 4. – Uebertragung an Permawick Company, 5319 East Outer Drive, Detroit 34 (USA). – Eingetragen den 4. August 1966.

Marke Nr. 213467 (ARKANA). – Bjorgensen S.A., Freiburg. – Uebertragung an Arkana Development & Sales AG, Alpenstrasse 12, Zug. – Eingetragen den 4. August 1966.

«C.A.P.» Compagnie d'Assurance de Protection juridique S.A., Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1965** — **Passif**

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	1 382 790.75
Autres actions	25 800.—
Immeubles	857 505.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	179 725.66
Avoirs en banques	808 124.37
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	781 776.78
Prorata d'intérêts et loyers	17 817.85
Mobilier et matériel	4.—
	4 053 544.41

1211 Genève, le 10 août 1966

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	100 000.—
Fonds de réserve général	46 430.—
Réserves spéciales:	
Fonds de réserve ordinaire	10 885.—
Fonds de réserve spécial	31 615.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	2 760 440.35
Réserve pour sinistres à régler	375 000.—
Engagements:	
gages immobiliers grevant les immeubles	232 500.—
Articles compensateurs:	
Réserve pour provisions et créances douteuses	78 200.—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel (Fondation indépendante); Fr. 366 182.55	
Autres passifs	325 237.78
Bénéfice	93 236.28
	4 053 544.41

«C.A.P.» Compagnie d'Assurance de Protection juridique S.A.
Maître **Francis Hodel**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 18. August 1966 — Cours de conversion dès le 18 août 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.70; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.85; Frankreich/France: Fr. 88.65; Italien/Italie: Fr. –.69$^{75}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 86.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.30; Norwegen/Norvège: Fr. 60.80; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.83; Schweden/Suède: Fr. 84.15.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.12*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 192. 18. 8. 66

Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise

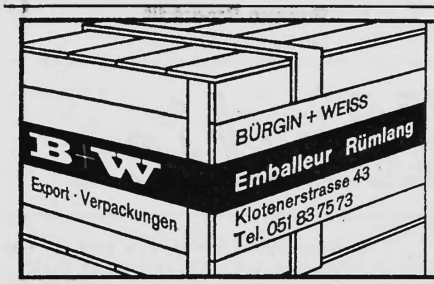
Sonderheft Nr. 77

Als Sonderheft Nr. 77 der «Volkswirtschaft» ist eine Publikation der Eidgenössischen Sozialstatistischen Kommission «Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise» erschienen.

Die Publikation enthält die Grundlagen, nach denen der Landesindex inskünftig berechnet werden soll und gibt Aufschluss über das neue Waren- und Gewichtungsschema.

Der Preis des Heftes beläuft sich auf **Fr. 3.60.** Man bittet um Voreinzahlung an die Administration des **Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern, Postcheckkonto 30-520.** Angabe der Sonderheft-Nr. auf der Rückseite des Einzahlungsscheines genügt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. **Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.**



verpackt Ihre Güter

Maschinen, Kunstgegenstände, auch Mobiliar, schnell, sorgfältig und zuverlässig.

Kartonboxen, Kisten und Verschläge für Land-, See- und Luftfracht.

Tel. 051 837573

Tüchtiger und charakterlich angenehmer

kaufmännischer Angestellter

der sich gerne mit Zahlen befasst

findet in der

RENTENANSTALT

interessantes Arbeitsfeld

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Postfach, 8022 Zürich

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

AVIS

aux porteurs de certificats représentatifs de la Société Nominee de Genève

d'actions

INESPA

Sociedad Anonima de Inversion y Renta, Madrid

Société d'Investissement en valeurs espagnoles

Transformation en fonds de placement «open-end»; Echange des titres

Les autorisations officielles concernant la création du nouveau Fonds Inespa du type «open-end» ont été obtenues en date du 13 et du 22 juillet 1966.

La Société Inespa S.A. de Inversion y Renta tiendra une Assemblée générale de liquidation le 5 septembre 1966, ses actifs devant être repris par un fonds de placement «open-end», dénommé **INESPA, Fondo de Inversion Mobiliaria,** dans la proportion où les porteurs d'actions Inespa optent pour la conversion de leurs titres en parts du nouveau fonds.

La valeur liquidative des actions Inespa, après acquittement des droits et impôts espagnols, peut être estimée, sous réserve des fluctuations de cours, à environ Pesetas 1035.– (Fr.s. 74.– environ). La valeur d'inventaire initiale des parts du nouveau fonds étant fixée, par la loi, à Pesetas 1000.–, les porteurs d'actions pourront convertir leurs titres à la **valeur d'inventaire** à raison **d'une action pour une part,** la différence éventuelle leur étant versée en espèces après déduction des frais.

Les détenteurs de certificats représentatifs d'actions Inespa, mis en circulation en Suisse par la Société Nominee de Genève, sont en conséquence invités à déposer dès le 6 septembre 1966 leurs titres, coupon N° 5 attaché, aux guichets de MM. HENTSCH & Cie, 15, Corraterie, à Genève, en vue de l'échange contre de nouveaux certificats, qui comporteront en surcharge les modifications du statut juridique des titres originaux et seront munis également du coupon N° 5. Les porteurs auront à acquitter les frais afférents à l'établissement des «polices de bourse» espagnoles, ainsi que la commission d'échange de la Société Nominee de Genève de Fr. –.30 par action. Ces frais viendront en déduction de la soulte mentionnée ci-dessus. D'autre part, conformément à une décision de l'Administration fédérale des contributions, les porteurs domiciliés en Suisse ou Liechtenstein auront à acquitter le timbre fédéral d'émission de 1,8%.

Les parts du nouveau fonds comportent le droit au rachat, à n'importe quel moment, à la valeur liquidative, selon articles 23/26 du règlement de gestion. Les porteurs qui ne désirent pas procéder à l'échange de leurs titres, devront informer MM. Hentsch & Cie au plus tard le **31 août 1966.** Le paiement du produit de la liquidation leur sera alors versé, conformément à la législation espagnole, dans les 40 jours à dater de l'Assemblée générale extraordinaire qui aura approuvé le bilan de liquidation.

4 août 1966 — **Société Nominee de Genève**

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Umständehalber günstig zu verkaufen:

Vervielfältiger

Marke **REX-ROTARY,** automatisch, in sehr gutem Zustand.

Chiffre SHAB 130163, Publicitas AG., Bern.

SAAB **LEASING**

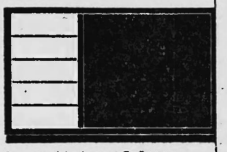
Schon ab Fr. 243.— im Monat können Sie als Dauermieter einen SAAB leasen.

Verlangen Sie bitte nähere Auskunft bei der SAAB-Generalvertretung:

GEBR. MACCHI AG.

Neue Winterthurerstrasse 7
(Hauptstrasse Zürich–Winterthur)
8305 Dietlikon
Telefon 051 93 10 93

Rolladen-schränke



In verschiedenen Grössen, kombinierbar, mit Horizontal-rolladen und auswechselbarer Innenausstattung
günstige Preise
kurzfristig ab Lager

Fritz Rhyner

Telefon 051 25 77 07
Ausstellung: Stockerstrasse 33, 8002 Zürich

Günstig abzugeben, auch gegen WIR,

einige Rechenmaschinen

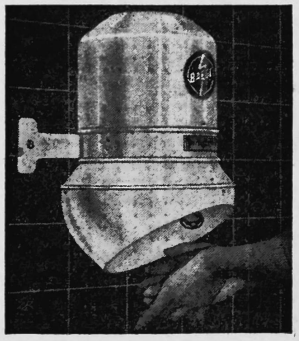
voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich

EISERNE KESSEL

als Lagertanks usw. geeignet, geschweisst, Inhalt 20 000 bis 30 000 l, 40 000 und 63 000 l, in sehr gutem Zustand, günstig zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre L 250914-18 an Publicitas AG., 3000 Bern.



Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thierateinerallee 29, Tel. 061/34 18 11

LU metal

stanzen ziehen biegen

Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabriken
9230 Flawil

fi Bandeisen

FISCHER & CO.
REINACH 6

NATIONAL – NCR

Buchhaltungsmaschinen

Neueste Modelle, rebuilt,
30–40 % billiger als neue ....
inkl. Organisation, Service und Unterhalt.

Vorführung oder nähere Auskünfte durch

REBUMA SUTER AG., Uetlibergstr. 350, 8045 Zürich
Tel. (051) 33 66 36

NICHTIGERKLAERUNG

Das Sparheft der KANTONALBANK VON BERN, Biel, Nummer 0 294 678 H wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 18. August 1966 KANTONALBANK VON BERN
Biel

Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke new. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln new. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger GmbH.
Etuisfabrik, Musterkoffer

Kempterstrasse 5, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 67 96

Vertrieb: K. Herzog AG

Der SHAB.-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!

Zu vermieten eventuell zu verkaufen an der Hauptstrasse Langenthal–Huttwil

1 Werkhalle

mit Nebengebäuden

Das Terrain umfasst eine Fläche von 6100 m². Die Liegenschaft verfügt über eine eigene Stromversorgung sowie über vorzügliche Zufahrtswege. Die Werkhalle würde sich sehr gut eignen für Kunststoffabrikation, Vorfabrikation, Metallverarbeitung oder anderes Gewerbe oder Industrie.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten einzureichen unter Chiffre HAB 50220, Publicitas AG., 3001 Bern.

Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.

Veuillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037/26431

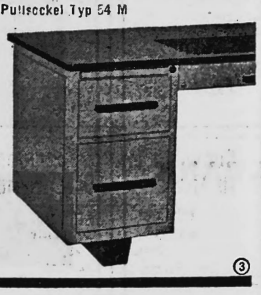
Nom .....
Prénom .....
Rue .....
Localité .....

kuma Gitterroste

Aktiengesellschaft Kummler & Matter, 4658 Dänikon SO

gutag Stahlmöbelfabrik F. Gut AG Hägendorf Tel 062 6 91 49

Pultsockel Typ 54 M



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

A vendre: Prix très avantageux pour cause transformation comptable 2 machines

Underwood Sunstrand

CLASSE D.

Pour tous renseignements s'adresser Genève, tél. (022) 25 80 03, interne 21

Gesucht

Fr. 50 000.— bis Fr. 70 000.-

per Januar/Februar 1967, 2 Jahre fest, 8% Zins. Es handelt sich um ein absolut sicheres Immobiliengeschäft ohne Risiko.

Seriöse Zuschriften unter Chiffre D 54175 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.

THE ONE WILLIAM STREET FUND, Inc.

Investment Trust de valeurs américaines

Le Trust a déclaré un troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1966 de $ 0,065 sur les actions souscrites jusqu'au 22 juillet 1966 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la

SOCIETE NOMINEE DE GENEVE

peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire, aux caisses de MM. HENTSCH & Cie, à Genève, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 15 août 1966 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,1812
Retenue supplémentaire d'impôt USA (récupérables sous certaines conditions)	Fr. 0,042

Le dernier rapport trimestriel, en français, allemand et italien peut être obtenu au domicile ci-dessus et auprès de toutes les banques.

FOETISCH FRERES S.A.

Entreprise générale de musique et d'édition, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée extraordinaire

le lundi 29 août 1966, à 11 heures 15, à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, salle N° 58, 4e étage, entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour:
Nominations complémentaires au conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

LEIPZIG

Informations
Contacts
Affaires

La Foire de l'automne 1966 vous offre:

800 000 modèles intéressants – sélection des meilleures productions internationales des biens de consommation – 30 groupes judicieusement répartis dans 17 Palais de Foire – bureaux de contacts pour les marchés de biens d'investissements.
Confrontation à l'échelle internationale des capacités de production et échanges d'expériences entre 6500 exposants venus de 60 pays et 250 000 visiteurs originaires de 80 pays – carrefour Est-Ouest de la production, du commerce, de la science et de la technique.
Saisissez cette occasion – Ne manquez pas LEIPZIG!
Pour tous renseignements et adresses de fabricants s'adresser à: Leipziger Messeamt, Markt 14, DDR–701 Leipzig. Telex: 051/294. – Carnets de Légitimation de la Foire par les agences de voyage et aux passages de la frontière de la RDA.

BIENS DE CONSOMMATION
4—11 9 1966
FOIRE DE LEIPZIG

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

Wir suchen für unsern Sitz in Bern

Bücherexperten
(möglichst mit Diplom)
Betriebswirtschafter
dipl. Buchhalter
Revisionsassistenten

wenn möglich mit Treuhand- oder Steuerpraxis. Wissen und Können sowie gute Leistungen werden überdurchschnittlich honoriert.

FIGAS Auto-Treuhand der Schweiz, Effingerstrasse 4a, 3000 Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheiter AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Il a été égaré un livret du dépôts du Crédit Suisse, Lausanne, portant le

N° 30967

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse, Lausanne. A défaut de présentation dans le délai de six mois, à dater de la présente publication, le dit livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

5% Anleihe 1966

ST. GALLISCHE KANTONALBANK

von Fr. 20 000 000.—

zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

Inhaberobligationen von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Laufzeit: Längstens 12 Jahre
Jahrescoupons per 15. September
Kotierung an den Börsen von St. Gallen und Zürich

100,60% Ausgabekurs einschließlich 0,60% eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist: 18. bis 25. August mittags
Liberierungsfrist: 15. bis 30. September

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich

ST. GALLISCHE KANTONALBANK
Staatsgarantie

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 3. Juli 1966 verstorbenen

Albert Karl Winkelmann-Hengy

geb. 2. Februar 1922, von Thalwil und Affoltern a.A., Kaufmann, wohnhaft gewesen in **Thalwil,** Weinbergstrasse 5; unbeschränkt haftender Gesellschafter der **Kommanditgesellschaft «Maison Violette»,** Violette & Charles Winkelmann – Hengy & Co., Handel mit Corsets und Damenwäsche, Limmatquai 70, Zürich 1, hat das Bezirksgericht Horgen, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen, mit Verfügung vom 26. Juli 1966 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger (die Privatgläubiger wie auch die Gesellschaftsgläubiger), als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 5. September 1966 beim Notariat Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Thalwil, den 2. August 1966 **Notariat Thalwil**
Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil

Rechnungsruf infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

über den Nachlass des am 26. Juli 1966 verstorbenen Herrn

Heinrich Unger

geb. 30. Juli 1926, Kaufmann, Dekorationsmaterial und Malerbedarf, von und wohnhaft gewesen in **Luzern,** Gibraltarstrasse 13.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 18. September 1966, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 18. August 1966
Teilungsamt der Stadt Luzern

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 90.—
Edison, Portable	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 8	Fr. 60.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 73	Fr. 100.—
Geha, Modell 74	Fr. 50.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Ellams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 500.—
Edison, Dick 90	Fr. 180.—
Edison, Dick 91	Fr. 300.—
Roneo 210, neuwertig	Fr. 150.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 5S	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 5SE, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D 2	Fr. 100.—
Rex 250	Fr. 950.—
Kega, Eintrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplico	Fr. 250.—

Print-Fix

ab Fr. 2300.— *der leistungsfähige Vervielfältiger mit*

- *Druckluftfeinfärbung*
- *Präzisions-Papierzuführung*
- *150 Abzüge pro Minute*
- *Mehrfarbendruck*
- *leise laufend*
- *Druckluft für Papierreinigung Puderbestäubung Matrizenreinigung*
- *Lochkartendruck*

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof